

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2013/206337]

11 NOVEMBRE 2013. — Loi modifiant la section 3 du chapitre 7 du titre IV de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 336 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, modifié par les lois du 19 juin 2009, du 30 décembre 2009 et du 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa premier les mots "G8 ou G9" sont remplacés par les mots "G8, G9 ou G10";

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 10 et 11 :

« G10 est égal à 500 euros. »;

3° dans l'ancien alinéa 11, qui devient l'alinéa 12, les mots "G8 ou G9" sont remplacés par les mots "G8, G9 ou G10".

Art. 3. Dans l'article 338 de la même loi-programme, les mots "G8 ou G9" sont remplacés par les mots "G8, G9 ou G10".

Art. 4. Dans le titre IV, chapitre 7, section 3, de la même loi-programme, il est inséré une sous-section 9 intitulée :

« Sous-section 9. Réduction de cotisations forfaitaire pour des travailleurs fixes avec un contrat de travail à temps plein dans l'horeca. »

Art. 5. Dans la sous-section 9 de la même loi-programme, insérée par l'article 4, il est inséré un article 353bis/8 rédigé comme suit :

« Art. 353bis/8. Les employeurs mentionnés à l'article 335 qui ressortissent de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière et qui emploient en moyenne au maximum 49 travailleurs durant une période de référence à déterminer, peuvent bénéficier d'une réduction groupée-cible.

Cette réduction groupe-cible n'est applicable que pour les employeurs qui utilisent par unité d'établissement la caisse enregistreuse, visé à l'arrêté royal du 30 décembre 2009 fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca et qui l'ont déclaré auprès du fisc conformément à l'arrêté royal précité du 30 décembre 2009.

Cette réduction groupe-cible est applicable pour 5 travailleurs fixes à temps plein au choix pendant un nombre de trimestres à déterminer, qui peut être indéterminé.

Cette période de référence et la façon de calculer la moyenne des travailleurs employés pendant cette période de référence, sont déterminés par le Roi.

Le Roi détermine pour cette sous-section, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le montant de la réduction, le nombre de trimestres pour lequel la réduction est applicable, la notion de "travailleur fixe" et de "contrat de travail à temps plein" et les conditions sur le plan de l'enregistrement des travailleurs pour l'obtention de la réduction. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2013/206337]

11 NOVEMBER 2013. — Wet tot wijziging van afdeling 3 van hoofdstuk 7 van titel IV van de programmawet (I) van 24 december 2002 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 336 van de programmawet (I) van 24 december 2002, gewijzigd bij de wetten van 19 juni 2009, 30 december 2009 en 27 december 2012 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "G8 of G9" vervangen door de woorden " G8, G9 of G10";

2° tussen het tiende en het elfde lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende :

« G10 is gelijk aan 500 euro. »;

3° in het vroeger elfde lid, dat het twaalfde lid wordt, worden de woorden "G8 of G9" vervangen door de woorden "G8, G9 of G10".

Art. 3. In artikel 338 van dezelfde programmawet worden de woorden "G8 of G9" vervangen door de woorden "G8, G9 of G10".

Art. 4. In titel IV, hoofdstuk 7, afdeling 3, van dezelfde programmawet, wordt een onderafdeling 9 ingevoegd, luidende :

« Onderafdeling 9. Forfaitaire bijdragevermindering voor vaste werknemers met een voltijdse arbeidsovereenkomst in de horeca. »

Art. 5. In onderafdeling 9 van dezelfde programmawet, ingevoegd bij artikel 4, wordt een artikel 353bis/8 ingevoegd, luidende :

« Art. 353bis/8. Werkgevers bedoeld in artikel 335 die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf en die gemiddeld maximum 49 werknemers tewerkstelden gedurende een te bepalen referteperiode, kunnen aanspraak maken op een doelgroepvermindering.

De doelgroepvermindering is enkel van toepassing voor de werkgevers die per vestigingseenheid gebruik maken van het geregistreerd kassasysteem, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horecasector moet voldoen, en die deze kassa hebben aangegeven bij de fiscus overeenkomstig bovenvermeld koninklijk besluit van 30 december 2009.

Deze doelgroepvermindering geldt voor 5 vaste voltijdse werknemers naar keuze gedurende een te bepalen aantal kwartalen, dat mogelijk onbeperkt is.

Deze referteperiode en de wijze waarop het gemiddelde van de tijdens deze referteperiode tewerkgestelde werknemers wordt berekend, worden bepaald door de Koning.

De Koning bepaalt voor deze onderafdeling, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het bedrag van de vermindering, het aantal kwartalen waarvoor de vermindering geldt, de noties "vaste werknemer" en "voltijdse arbeidsovereenkomst" en de voorwaarden op vlak van registratie van de werknemers voor het verkrijgen van de vermindering. »

Art. 6. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

E. DI RUPO

La Ministre des Affaires sociales,

Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,

Mme M. DE CONINCK

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale,

J. CROMBEZ

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,

Mme A. TURTELBOOM

—————
Note

(1) Chambre des représentants.

Document : 53K2989.

Sénat.

Document : 53-2289.

Art. 6. Deze wet treedt in werking op 1 januari 2014.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

E. DI RUPO

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van de Werk,

Mevr. M. DE CONINCK

De Minister van Financiën,

K. GEENS

De staatssecretaris voor de Bestrijding van sociale en fiscale fraude,

J. CROMBEZ

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

Mevr. A. TURTELBOOM

—————
Nota

(1) Chambre des représentants.

Document : 53K2989.

Sénat.

Document : 53-2289.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2013/206405]

11 NOVEMBRE 2013. — Loi modifiant le chapitre 8 du titre IV de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 et le Code pénal social (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition introductive*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications du chapitre 8 du titre IV de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006*

Art. 2. Dans l'article 137 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, les 4^o à 6^o et 9^o à 11^o sont abrogés.

Art. 3. A l'article 138 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'alinéa 1^{er}, les dispositions en regard des deuxième et quatrième tirets sont abrogées;

2^o dans l'alinéa 2, les mots "et des catégories de stagiaires détachés ainsi que les institutions auprès desquelles ils suivent leurs études ou leur formation professionnelle" sont abrogés;

3^o dans l'alinéa 3, les mots "et des catégories de stagiaires indépendants détachés ainsi que les institutions auprès desquelles ils suivent leurs études ou leur formation professionnelle" sont abrogés.

Art. 4. Dans l'article 139 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1^o l'alinéa 2 est abrogé;

2^o dans l'alinéa 3, les mots "ou le stagiaire détaché ou l'institution auprès de laquelle il suit ses études ou sa formation professionnelle" sont abrogés.

Art. 5. Dans l'article 141, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots "et 5^o" sont abrogés.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/206405]

11 NOVEMBER 2013. — Wet tot wijziging van het hoofdstuk 8 van titel IV van de programmawet (I) van 27 december 2006 en van het Sociaal Strafwetboek (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van hoofdstuk 8 van titel IV van de programmawet (I) van 27 december 2006*

Art. 2. In artikel 137 van de programmawet (I) van 27 december 2006 worden de bepalingen onder 4^o tot 6^o en 9^o tot 11^o opgeheven.

Art. 3. In artikel 138 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het eerste lid worden de bepalingen onder het tweede en het vierde streepje opgeheven;

2^o in het tweede lid worden de woorden "en categorieën van gedetacheerde stagiairs evenals de instellingen waar zij hun studies of hun beroepsopleiding volgen," opgeheven;

3^o in het derde lid worden de woorden "en categorieën van gedetacheerde zelfstandige stagiairs evenals de instellingen waar zij hun studies of hun beroepsopleiding volgen," opgeheven.

Art. 4. In artikel 139 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het tweede lid wordt opgeheven;

2^o in het derde lid worden de woorden "of de gedetacheerde stagiair of de instelling waar hij zijn studies of beroepsopleiding volgt," opgeheven.

Art. 5. In artikel 141, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden "en 5^o" opgeheven.